

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され
通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated
next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願
している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下
記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者である
（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural
names are listed below) of the subject matter which is claimed and
for which a patent is sought on the invention entitled

MEDICAL SYSTEM CONTROL APPARATUS, AND
METHOD FOR DEALING WITH TROUBLE WITH
THE MEDICAL SYSTEM CONTROL APPARATUS

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、
本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following
box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を _____ とし、
（該当する場合） _____ に訂正されました。

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
the above identified specification, including the claims, as
amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が
あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
Section 1.55.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願
2001-032750

(Number)
(番号)

JAPAN

(Country)
(国名)

8/2/2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

Priority Not Claimed
優先権主張なし

☐

2001-032749

(Number)
(番号)

JAPAN

(Country)
(国名)

8/2/2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐

☒ See attached list for additional prior foreign applications

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米
国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米
国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許
協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、
本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条
第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特
許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日
以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま
での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項
で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開
示義務があることを認識しています。

(Application No)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status Patented, Pending, Abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表
明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに
基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故
意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第
18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその
両方により処罰されること、そしてそのような故意による
虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許
の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと
く宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these
statements were made with the knowledge that willful false
statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
United States Code and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application or any patent issued
thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional
attorneys and reg. nos.)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の
手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人
として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理
人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint
the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this
application and transact all business in the Patent and Trademark
Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書類送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr.
Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, New York 11530

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr.
(516) 742-4343

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Takechiyo NAKAMITSU		
発明者の署名	日付	Inventor's signature <i>Takechiyo Nakamitsu</i>	Date Jan. 22, 2002
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Akinobu UCHIKUBO		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature <i>Akinobu Uchikubo</i>	Date Jan. 22, 2002
住所	Residence Iruma-shi, Saitama, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名を
すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent
joint inventors.)

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Kyo IMAGAWA	
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Kyo Imagawa</i> Date Jan. 27, 2002
住所	Residence Oume-shi, Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Masaya FUJITA	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <i>Masaya Fujita</i> Date Jan. 22, 2002
住所	Residence Sagamihara-shi, Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any Nobuyuki FURUKAWA	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature <i>Nobuyuki Furukawa</i> Date Jan. 22, 2002
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any Takashi OZAKI	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature <i>Takashi Ozaki</i> Date Jan. 23, 2002
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department Olympus Optical Co., Ltd. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	

10071578-020802

第七共同発明者	Full name of seventh joint inventor, if any	
	Hiroyuki MINO	
第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date
		Hiroyuki Mino Jan. 22, 2002
住所	Residence	
	Hino-shi, Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
私書箱	Post Office Address	
	c/o Intellectual Property Department	
	Olympus Optical Co., Ltd.	
	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第八共同発明者	Full name of eighth joint inventor, if any	
第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
第九共同発明者	Full name of ninth joint inventor, if any	
第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
第十共同発明者	Full name of tenth joint inventor, if any	
第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s):	Takechiyo Nakamitsu, et al.	Examiner:	Unassigned
Serial No.:	To be assigned	Art Unit:	Unassigned
Filed:	Herewith	Docket:	15251
For:	MEDICAL SYSTEM CONTROL APPARATUS, AND METHOD FOR DEALING WITH TROUBLE WITH THE MEDICAL SYSTEM CONTROL APPARATUS	Dated:	February 8, 2002

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY (37 C.F.R. § 1.34)

Sir:

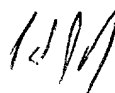
Please recognize as Associate Attorney in this case:

Thomas Spinelli

Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, NY 11530

Registration No. 39,533
Telephone No. (516) 742-4343.

Respectfully submitted,



Paul J. Esatto, Jr.
Registration No. 30,749

Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, NY 11530
(516) 742-4343
PJE:cm

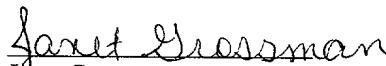
CERTIFICATE OF MAILING BY "EXPRESS MAIL"

Express Mailing Label No.: EV010535464US

Date of Deposit: February 8, 2002

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 C.F.R. § 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Assistant Commissioner for Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231 on February 8, 2002.

Dated: February 8, 2002


Janet Grossman